



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per diffusione immediata:** 02 maggio 2013

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA LA COSTRUZIONE DEL PONTE CON IL PROGRAMMA NY WORKS  
NELLA CONTEA DI STEUBEN**

***Sostituzione della piattaforma sul ponte della Route 36 su Loder Street e la ferrovia di Hornell***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che è iniziata la costruzione di un progetto di 940.000 dollari per sostituire la piattaforma del ponte di cemento sulla struttura portante della Route statale 36 sopra Loder Street e la Norfolk Southern Railroad a Hornell, contea di Steuben. Il progetto è finanziato tramite il programma NY Works e soddisfa gli obiettivi dell'iniziativa del Governatore Cuomo Drivers First affinché la costruzione causi il minore impatto agli automobilisti.

“Questo progetto sul ponte di Hornell è solo uno dei tanti importanti investimenti che stiamo facendo in tutto lo stato con il programma NY Works”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Lo Stato continua a rafforzare le infrastrutture di New York stimolando l'attività economica e la creazione di posti di lavoro per le comunità locali. Allo stesso tempo, Driver First garantisce il minimo impatto sul traffico per i conducenti”.

Il traffico bidirezionale sarà mantenuto su una metà del ponte attraverso l'uso di incroci. Il traffico sarà attraversato da un lato all'altro, con una corsia aperta in ogni direzione. Quando il lavoro su quella metà del ponte è completato, il traffico utilizzerà una corsia in ogni direzione, mentre sull'altro lato del ponte avvengono i lavori. Si prevede che la costruzione sarà completata a ottobre.

Il commissario del Dipartimento dei Trasporti dello Stato di New York, Joan McDonald ha dichiarato: “La sostituzione della piattaforma di questo ponte aumenterà la sicurezza per gli automobilisti e migliorerà la mobilità lungo la Route 36. Grazie al programma innovativo del Governatore Cuomo, NY Works, vedremo molti progetti importanti per la sicurezza realizzati quest'anno, contribuendo a migliorare la nostra infrastruttura, favorendo lo sviluppo economico e creando posti di lavoro immediati nello Stato di New York”.

Il sindaco della città di Hornell Shawn Hogan ha dichiarato: “Seguendo il programma del Governatore, NY Works, lo Stato sta facendo importanti investimenti in progetti che rafforzano le infrastrutture,

Italian

stimolano lo sviluppo economico e migliorano la sicurezza pubblica. Qui a Hornell questo progetto del ponte è un esempio. Ringrazio il Governatore per questo investimento, che significherà un ponte più sicuro per la nostra comunità per gli anni a venire”.

Gli attraversamenti del ponte sono stati previsti nell'ambito dell'iniziativa Driver First, sviluppata dal Governatore Cuomo lo scorso anno. Drivers First richiede innanzitutto che i progetti di costruzione di ponti e strade della capitale siano rivisti per garantire che il lavoro abbia il minor impatto possibile sugli utenti autostradali. I piani di gestione del traffico sono stati valutati per garantire che i progetti siano completati in modo rapido e sicuro, mantenendo la mobilità per i conducenti.

Il progetto di Hornell è incluso in un contratto di \$ 10,8 milioni per sostituire la piattaforma di cemento del ponte su nove strutture delle contee di Steuben e Chemung. Il contraente di costruzione per il progetto è Cold Spring Construction di Akron, contea di Erie.

NY Works si concentra sul miglioramento delle condizioni di ponti da discrete condizioni a un ottimo stato, al fine di estendere la loro durata. Tale intervento di manutenzione preventiva preserverà meglio l'infrastruttura statale ed eviterà il ricorso a opere edili più costose e radicali. L'aggregazione di siti di progetto entro ubicazioni geografiche vicine in un unico contratto consente al DOT di ridurre le spese e ottenere offerte più basse.

E' indispensabile che gli automobilisti guidino con prudenza in questa e in altre zone di costruzione di ponti e autostrade durante la prossima stagione dei lavori.

Per informazioni in tempo reale, chiamare il 511 o andare su [www.511NY.org](http://www.511NY.org). 511NY è la fonte ufficiale dello Stato di New York sul traffico e sulle informazioni di viaggio. Il sito e le applicazioni sul cellulare su 511NY offrono gratuitamente e in tempo reale tutte le informazioni sul traffico e il transito dello stato di New York. Offrono, inoltre, un programma di viaggio sul transito, immagini in videocamera e anche avvisi sulle condizioni del tempo e previsioni meteorologiche. Le nuove applicazioni sono disponibili su [www.511ny.org](http://www.511ny.org) e includeranno ulteriori funzionalità in applicazioni sui cellulari, informazioni sui tempi di attraversamento dei ponti e delle frontiere, notifiche sulla home page e un'interfaccia più facile da utilizzare.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418